

# FC Journal



31. Jahrgang

2019/2020

Nummer 9



## Kreisklasse Passau

Sonntag, 18.10.2020 (15:00 Uhr)

**SG Thyrnau/Kellberg - FC Büchlberg**

*Ihr kompetenter Partner im Bauhandwerk*

## Baumeister – Betrieb



# MS BAU GMBH

*Renovieren, Restaurieren,  
Bauberatung, Baubetreuung*

94136 Thyrnau · Donauwetzdorf 21a  
Telefon 08501-939673 · Fax 08501-939675

Mobil 0170-3804126

E-Mail: [info@ms-baumeister.de](mailto:info@ms-baumeister.de)

Internet: [www.ms-baumeister.de](http://www.ms-baumeister.de)



# Getränke Himmel

...im Himmel gibts kein Bier, drum kaufen wir es hier!

**Roman Hitzinger**  
Hofmarkstrasse 28  
94136 Thyrnau

Tel. 08501/ 8191 Fax: 08501/ 939897  
Mobil: 0151-7303 4308



Wir empfehlen uns  
für ihre Feiern aller  
Art bis 140 Personen  
**Gastraum**  
**2 Nebenräume**  
**Historischer Prunksaal**  
**Grillplatz + Gastgarten**



**HOFMARKSTR. 11**  
94136 Thyrnau  
Telefon (08501) 284

Küche von 11 -14 Uhr und  
von 18 - 20.30 Uhr  
Samstag - keine Küche  
(ausser bei Voranmeldung)

### Information:

Reindlessen und  
Partyservice auf  
Anfrage bzw.  
Vorbestellung.

Biergarten und Grillplatz

## Unser Gast

### FC Büchlberg

Wir begrüßen unsere Nachbarn aus Büchlberg sehr herzlich.

Endlich rollt der Ball wieder. Und der Sonntag macht wieder Sinn. Gerade nach dieser Corona-Pause und dem ganzen Hin und Her, freuen wir uns auf etwas Abwechslung auf dem Fußballplatz.

Die große Frage stellt sich, wie die Vereine die lange Pause mit individuellem Training und dann zweikampflosen Training überstanden hat.

Unsere Elf scheint wieder in Schuss zu kommen, was der deutliche Sieg gegen Büchlberg im Pokalspiel zeigte.

Aber die Büchlberger werden ihre Lehren daraus gezogen haben und es unserer Elf am Sonntag nicht mehr so leicht machen.

Den Zuschauern wünschen wir trotz Abstandregel viel Spaß in Thyrnau oder Kellberg, je nachdem wo gespielt wird.

Die Redaktion

#### Inhaltsverzeichnis:

Seite 3: Begrüßung	Seite 21: Fansseite
Seite 4: Rückblick Oberdiendorf	Seite 25: D3-Bericht
Seite 7: Rückblick Oberdiendorf	Seite 27: D3-Bericht
Seite 8: Tischtennis	Seite 29: Tabelle 2. Mannschaft
Seite 12: Tischtennis Vereinsmeister	Seite 33: Tabelle 1. Mannschaft
Seite 16: Tischtennis Vereinsmeister	Seite 34: Promi-Tipp
Seite 18 und 32: Nachrufe	Seite 37: Spende
Seite 20: Fansseite	Seite 38: Geburtstage von 15.10. bis 29.10

## SG Thyrnau/Kellberg - DJK TSV Oberdiendorf 5:0

Souveräner Abschluss vor der Winterpause. 380 Zuschauer

Beim letzten Spiel vor der Winterpause zeigte unsere Elf nochmals eine sehr gute Leistung.

Es war nicht so, dass sich Oberdiendorf kampflos ergeben wollte, aber die spielerischen Defizite traten an diesem Tag eklatant hervor.

Nach vorne ging mehr oder weniger gar nichts. Beim Stand von 1:0, Freistoß aus 25m von Marco Kurz (20. Min.), hatten sie eine Möglichkeit nach



einem Freistoß. Der Ball streifte die Oberkante der Latte. Thyrnau drängt auf das 2:0, um etwas mehr Ruhe in die Partie zu bekommen. Es dauerte aber bis zur 41. Minute, nachdem Tobi Reichenberger 2 gute Gelegenheiten vergab, bis die Fan's jubeln konnten. Einen Schuss von Daniel Ritzer konnte der Torwart nur noch nach vorne abwehren und da stand Thomas Fisch, der nur noch einschieben musste. So ging es beruhigend in die Pause.

*Spenglerei, Heizung, Sanitär,  
Dach- und Wandverkleidungen*

**GMBH  
HOFFMANN**

**94136 Thyrnau, Gewerbepark 10**

**☎ 08501/91130 Fax 911320**

Innovative Ideen für Bau & Innenausbau

Info@schreinerei-suess.de  
<http://www.schreinerei-suess.de>

Schreinerei



- Innenausbau
- Baumanagement
- Objekteinrichtungen

**Herbert Süß GmbH**

Am Sonnenhang 24

94136 Kellberg

Telefon: 08501/914 99 00

Telefax 08501/914 99 01

- Creative Möbel
- Treppen und Böden
- Fenster in Kunststoff und Holz



Hofmarkstraße 32  
94136 Thyrnau

Tel.: 08501 252  
Fax: 08501 915923

Täglich von 8:00 - 01:00 Uhr  
Donnerstag ab 14:00 Uhr Ruhetag



Friseurmeisterin  
Sandra Koller

**HAPPY HAIR**

**IHR FRISEUR**

Abteistr. 4 • 94136 Thyrnau  
Tel. 08501/914463

happyhair@web.de  
www.happyhair-thyrnau.de

Öffnungszeiten

Di u. Mi	8.30 - 18.00
Do	8.30 - 20.00
Fr	8.30 - 19.00
Sa	nach Vereinbarung
Mo	geschlossen

**B&S**  
**KÜCHEN**

★★★★★  
zertifizierter Partner

**kuechen**   
spezialisten.de

Eckmühlstr. 7 • 94051 Hauzenberg  
Tel. 08586 9757670 • b-s-kuechen.de

In der 2. Halbzeit war von Oberdiendorf noch weniger zu sehen. Es dauerte aber wieder 20 Minuten, ehe Alexander Ritzer das 3:0 markierte. Auch er profitierte von einem Abpraller, der ihm vor die Füße fiel. 7 Minuten später wieder viel Durcheinander im 16er der Gäste. Manuel Obermeier spitzelte den Ball in den Winkel. Hier waren, wie schon beim Freistoß von Marco Kurz, die Arme des Torhüters zu kurz. Den krönenden Abschluss lieferten dann Toni Schiermeier und Daniel Ritzel. Toni hatte von der Außenlinie schon das vermeintliche 3:0 geworfen. Da aber keiner mehr den Ball berührte, zählte der Treffer nicht. Anscheinend hatten die Gäste die Einwurfkünste von Toni nicht richtig realisiert, denn er warf den Ball weit direkt in den Lauf von Dani Ritzer, der aus ca. 20m resolut abschloss.

Fazit: Wenn nicht alles schief läuft im Frühjahr muss man mit Platz 1 oder 2 rechnen, was nicht zu erwarten war. Aber wenn man die Chance bekommt muss man auch zugreifen.

### Reserve: 3:0

Auch die 2. Mannschaft überwintert auf einem hervorragenden 2. Platz. Obwohl sie gar nicht in Bestbesetzung auflief, gab es ein ungefährdetes 3:0.

**Tore: Stefan Sterl, Manuel Reisinger, Stefan Leimpek** Bericht: Horst Kandlbinder



## Tischtennis Jugend

Zum Abschluss der Vorrunde der diesjährigen Tischtennis - Saison hat unsere Jugend wieder ein Ranglistenturnier abgehalten. Angetreten sind dazu zehn Jugendliche, wovon fünf davon in der laufenden Saison bei den Verbands-spielen eingesetzt wurden. Der erste der Rangliste, Simon Schaubberger, hat noch die Berechtigung bei der Jugend zu spielen, er wird aber schon bei den Herren in den Mannschaften eingesetzt. Die Jugend hat sich daher heuer mit einer ganz neuen Zusammensetzung am Spielbetrieb beteiligt. Der sportliche Erfolg ist momentan noch nicht so groß, verständlich, wenn man als Neu-ling Gegner hat, die schon mehrere Jahre spielen. Trotzdem hat sich in den letzten Wochen gezeigt, dass der Trainingsfleiß einen erheblichen Zuwachs an technischem und taktischem Können gebracht hat. Das haben auch die spannenden Partien bei unserem mannschaftsinternen Vergleich gezeigt, bei dem sich auch die Platzierungen auf der offiziellen Rangliste des Bayerischen Tischtennis Verbandes bestätigt haben. Rang Eins belegte Simon Schaubberger, gefolgt von Markovic Zeljko und Simon Thomas.

Die Sparte Tischtennis trainiert regelmäßig am Montag und Mittwoch ab 18: 00 Uhr in der Schulturnhalle. Interessierte Jugendliche und Späteinsteiger sind jederzeit willkommen.



Im Bild von links nach rechts: Betreuer Otto Holler, Stöckerl Niklas, Krenner Quirin, Simon Schaubberger, Simon Tobias, Simon Thomas, Wandl Elias, Markovic Zeljko, Pfoser Tobias, Kainz Timo und Michels Sebastian **Bericht: Otto Holler**

# ZEILBERGER ELEKTROTECHNIK GmbH

MOTORENwickelei **94136 THYRNAU \* HUNDSDORF 12**  
info@ELEKTRO-ZEILBERGER.DE **TEL: 08501/9391-0**

Lebens(t)räume  
... zum Wohlfühlen



**KINATEDER**

maß...schreinerei\_raumdesign

Hundsdorf 27 - 94136 Thyrnau - Fon +49-8501-357 - Fax...-8333  
www.schreinerei-kinateder.de



**Draxinger GmbH**

**Werkzeugbau Stanz-Umformtechnik**

Jahrdorferschacht 10,  
94051 Hauzenberg  
Tel.: +49 8586 9764-0  
Fax.: +49 8586 9764-99

home@draxinger.com  
www.draxinger.com



geöffnet: Mo-Do ab 13.30 Uhr oder nach Vereinbarung,  
Freitag, Samstag, Sonn- u. Feiertag ganztags

Unsere Räumlichkeiten sind bestens geeignet  
für Geburtstags-, Familien- und Betriebsfeiern!

94136 Thyrnau - Raßbach 8  
Tel. 08501/91313  
[www.hotel-anetseder.de](http://www.hotel-anetseder.de)

Auf Ihren Besuch freut sich  
Familie Anetseder

Golf Resort Passau-Raßbach Hotel GmbH & Co. KG

# PHYSIO CARE



**Ihre Praxis für Physiotherapie in  
Salzweg – Thyrnau – Hauzenberg**

Krankengymnastik – Physiotherapie – Manuelle Therapie  
Bobath – Massage – med. Trainingstherapie – Lymphdrainage  
Sportphysiotherapie – Skoliosetherapie – Kiefergelenkstherapie  
PNF – Kinesiotaping – Elektrotherapie – Ultraschalltherapie – Fango  
Matrix Rhythmus Therapie – u.v.m.

[www.physiocare-salzweg.de](http://www.physiocare-salzweg.de)

  
**BENDER & JAHN**  
Rechtsanwälte und Fachanwälte

  
**DR. BAUMGARTNER & BENDER**  
Steuerberatungsgesellschaft mbH

**in Bürogemeinschaft**

**Jahnstr. 2, 94065 Waldkirchen, Tel. 08581 8014**

[info@kanzlei-am-marktplatz.de](mailto:info@kanzlei-am-marktplatz.de) · [www.kanzlei-am-marktplatz.de](http://www.kanzlei-am-marktplatz.de)

# JH

## Metall & Maschinenbau

Gewerbepark 17  
D-94136 **Thyrnau**

Telefon: 08501/9396-10

Telefax: 08501/9396-15

E-Mail: [info@jh-maschinenbau.de](mailto:info@jh-maschinenbau.de)

Internet: [www.jh-maschinenbau.de](http://www.jh-maschinenbau.de)

Sondermaschinenbau  
Maschinenbau  
Vorrichtungsbau  
Werkzeugbau  
Betriebseinrichtungen  
Transporteinrichtungen  
Fördersysteme  
Stahlbau  
Blechverarbeitung

*Ferienwohnung-  
Dienten.at*

*s'Dörfl am Hochkönig*

*Ferienwohnung Löffler-Thoma  
Dienten am Hochkönig*

Maria Alm · Mühlbach · Dienten

Sauna, Partyraum, Skikeller

6 Personen Wohnungen [Selbstversorger]

*Aktuelles für Skifahrer  
und Wanderer!*

[ferienwohnung-dienten.at](http://ferienwohnung-dienten.at)

## FC Thyrnau kürt Tischtennis-Vereinsmeister 2020

Bernhard Blumauer siegt in der Herren-Einzel-Konkurrenz.

Die spielfreie Zeit zwischen Vor- und Rückrunde hat die Tischtennisabteilung des FC Thyrnau für die Vereinsmeisterschaft genutzt. 16 Teilnehmer waren in der Thyrnauer Sporthalle angetreten. Abteilungsleiter Peter Rieger und Jugendleiter Otto Holler



zeigten sich sehr erfreut über die tolle Resonanz

Auch die Teilnahme von Reinhold Selbitschka – Mitbegründer der Tischtennisabteilung – und ältester Teilnehmer mit 85 Jahren war für alle eine besondere Ehre und für viele ein Kampf mit der langjährigen Erfahrung.

Traditionsgemäß begann die Veranstaltung dann mit dem Doppel-Wettbewerb. Die Doppelpartner wurden zusammengelost, so dass sich interessante Konstellationen und Paarungen ergaben.

# BCS

Autorisierter  
Fachhändler  
2006

sage



FUJITSU COMPUTERS  
SIEMENS

Authorized  
Partner

## Business Computer Solutions GmbH

Satzbach 4 | D-94136 Thyrnau  
Fon 08501-93106 | Fax 08501-93108

info@bcs-datentechnik.de  
www.bcs-datentechnik.de

Microsoft.  
Small Business  
Specialist

Individuelle EDV-Lösungen  
für Industrie, Handel und  
Handwerk

**BCS**olutions  
**B**computer  
**Business** GmbH

Consulting | Planung | Hardware | Software



**Poschinger GmbH**

Hitzing 3a • 94136 Thyrnau

Tel.: 08501 90070 • Fax: 08501 900719

info@poschinger-gmbh.de

### Ihr Spezialist für:

- Heizung
- Sanitär
- Spenglerei
- Trapezblecharbeiten
- Foliendächer
- Wärmepumpen
- Heizungsunterstützte Solaranlagen

Entdecken Sie unsere einzigartige Beratungswelt:

[www.poschinger-gmbh.de](http://www.poschinger-gmbh.de)



**kachelofenbau  
walter kopejtka**

# KACHELÖFEN KOPEJTKA

Tiemostr. 15  
94051 Hauzenberg-Oberdiendorf  
Tel. 0170/3804560 · Fax 08586/979630  
Termin nach Vereinbarung!



**Drei Flüsse. Zwei Löwen. Ein Bier.**

★ [WWW.LOEWENBRAUEREI.DE](http://WWW.LOEWENBRAUEREI.DE) ★



**eichberger**  
reisen



reisen ist leben *und das Leben ist eine Reise...*

gartenreisen | wochenend-trips | tagesfahrten | flugreisen

wanderreisen | städtereisen | wellness & kur

klassik & festspiele | musical-reisen | fernreisen

weihnachts- & silvesterreisen | studienreisen

badeurlaub | skifahrten | schiffsreisen | rundreisen

**Eichberger Reisen GmbH & Co. KG**

Messestraße 6 | 94036 Passau

Tel. 0851 989000-200

Fax 0851 989000-290

[info@eichberger-reisen.de](mailto:info@eichberger-reisen.de)

**[eichberger-reisen.de](http://eichberger-reisen.de)**

# SP:Zeindl

## **Der Servicepartner in Ihrer Nähe**

- ⇒ Unterhaltungselektronik
- ⇒ Satellitenanlagen
- ⇒ Telekommunikationstechnik
- ⇒ Haushalts-Groß u. Kleingeräte
- ⇒ Überwachungsanlagen
- ⇒ Internet Ersatzteil-Shop
- ⇒ In unserer eigenen Service-Meister-Werkstätte reparieren wir auch Geräte die nicht bei uns gekauft wurden.

Abteistraße 10 94136 Thyrnau Internet [www.tv-zeindl.de](http://www.tv-zeindl.de)  
Tel. 08501/93150 Fax. 08501/8166\_e-mail [tv-zeindl@t-online.de](mailto:tv-zeindl@t-online.de)

**ServicePartner**



“Der Zauber steckt in jedem Detail”

## **Blütenzauber**

Natürlich kunstvoll inszenieren

Hofmarkstr. 19  
94136 Thyrnau  
Tel.: 08501/9150163  
Fax: 08501/9150164

Email: [bluetenzauber-ks@gmx.de](mailto:bluetenzauber-ks@gmx.de)  
Internet: [www.bluetenzauber-ks.de.rs](http://www.bluetenzauber-ks.de.rs)

Schnittblumen  
Blumige Präsente  
Dekoratives für zu Hause  
Hochzeitsfloristik  
Trauerkränze

Öffnungszeiten:

Mo-Fr. 9-18 Uhr  
Sa 9-13 Uhr

Als Sieger des Doppel-Wettbewerbs ging das Duo Greulich Reinhold und Greulich Florian hervor, gefolgt von Bernhard Blumauer und Simon Schaubberger sowie Alois Bauer und Jonas Weißmann auf Platz 3.

Im Einzel-Wettbewerb wurde zunächst in 4 Vorrunden-Gruppen gespielt, wobei die jeweils zweibesten Spieler weiterkamen und die Ränge 1 bis 8 ausspielten. Zahlreiche spannende Spiele mit tollen Ballwechslern waren zu sehen, bis schließlich der Vereinsmeister 2020 feststand.

Bernhard Blumauer holte sich den Titel.

Mit tollen Block- und Gegenspin-Attacken hatte er die Angriffe seiner stärksten Konkurrenten erfolgreich abgewehrt. Auf dem zweiten Platz landete Florian Greulich.

Dritter wurde Alois Wegerbauer.

Bei der anschließenden Siegerehrung bedankte sich Abteilungsleiter Peter Rieger zunächst bei Otto Holler, der die Meisterschaft EDV-gestützt perfekt organisiert hatte sowie bei den Spielerfrauen und Spielern, die Kaffee und Kuchen sowie Brotzeit bereitgestellt hatten.

Die Sieger im Einzel- und Doppelwettbewerb erhielten dann schöne Pokale und Urkunden.



#### **Siegerfoto:**

Peter Rieger  
Abteilungsleiter  
Reinhold  
Greulich, Florian  
Greulich, Alois  
Wegerbauer,  
Bernhard  
Blumauer = Ver-  
einsmeister  
Manfred Schme-  
lig, Alois Bauer,  
Simon Schau-  
berger

**Bericht: Peter Rieger**

KOMPETENT BERATEN.  
PERSÖNLICH BETREUT.



Ausführliche Informationen über unsere Leistungen finden Sie unter [www.gt-steuerkanzlei.de](http://www.gt-steuerkanzlei.de)



Ludwig Grinninger: Steuerberater \* // Daniel Tiefenböck: Steuerberater \*\*  
Grinninger/Tiefenböck Steuerberatungsgesellschaft Part mbB // Nibelungenstraße 20b // 94032 Passau  
Kontakt: Tel.: 0851 / 95 96 10 // Fax: 0851 / 95 96 139 // E-Mail: [info@gt-steuerkanzlei.de](mailto:info@gt-steuerkanzlei.de) // [www.gt-steuerkanzlei.de](http://www.gt-steuerkanzlei.de)  
\* Fachberater für das Gesundheitswesen (DSV e.V.) // \*\* Fachberater für das Gesundheitswesen (DSV e.V.)



# AUTO FENZL

## Neu- und Gebrauchtwagen



- Autolackiererei
- 24 Stunden Abschleppdienst
- Reparaturen aller Fabrikate
- Autoglas
- Unfallinstandsetzung
- Mietwagen

Pufferholzweg 20 • 94051 Hauzenberg  
☎ 08586/2185 • [auto-fenzl@t-online.de](mailto:auto-fenzl@t-online.de)  
[www.autohaus-fenzl.de](http://www.autohaus-fenzl.de)

## Nachruf Fanny Mulik

Ein Urgestein des FC Thyrnau ist leider von uns gegangen!

Wer kannte sie nicht unser Mulik Fanner!? Weit über die Gemeindegrenzen hinaus wurde ihr Name mit dem Sportverein des FC Thyrnau verbunden. Jahrzehnte lang hat Fanny für alle Mannschaften die Trikots gewaschen. Die weißen Trikots gab sie nur ungern raus, denn "Die Grasflecken gehen ja nicht mehr aus den Hosen raus. Und sag ihnen, dass sie die Stutzensocken umdrehen müssen". Ja so war Fanny, geliebt und gefürchtet zugleich, aber im Inneren war sie ein herzenguter Mensch. Viele Jahre hat sie auch den Kiosk betrieben. Für manchen Schiedsrichter, je nach Leistung, war das oft der Gang nach Canossa, wenn sie ihren Sold abholen mussten. Außer Bunny Enzesberger, der verstand sich prima mit ihr. Den Kiosk hat dann Hansi Mulik und Morena übernommen, denn Fanny musste sich um ihrem ganzen Stolz, Enkel Daniel, kümmern. So gerne hätte sie auch noch den neuen Fußballplatz bewundert, leider ist ihr das nicht mehr vergönnt.



**Liebe Fanny vielen Dank für deine geleisteten Dienste. Wir werden dich in Ehren halten und nie vergessen.**

Die Redaktion



# FE HOCHLEITNER ELEKTROTECHNIK

*Wir bilden aus*

Hofmarkstraße 48 in 94136 Thyrnau

Tel: 08501 / 285

[www.hochleitner-elektrotechnik.de](http://www.hochleitner-elektrotechnik.de)

[info@hochleitner-elektrotechnik.de](mailto:info@hochleitner-elektrotechnik.de)

E MOBILITÄT  
Fachbetrieb



Elektroinstallation – Beleuchtung – Alarmanlagen – Videoanlagen – Kundendienst

☎ Salontelefon: 0 85 01 | 700

f dani-haarscharf



Dani + Team. Frisiert Thyrnauer & neue Köpfe!

# HAARSCHARF!



**Fanseil**  
Fast 400 Zuschauer verfolgten das Spiel. Viele Nachbarn, wie unten rechts zu sehen, kamen zur letzten Partie vor der Winterpause. Die Partie verlief hervorragend und am Schluß war



Angesichts der vielen Zuschauer versuchten sich die Spieler im Synchron-Spiel. Die Armhaltung läßt noch Wünsche übrig, aber das passen schon.



**nseite**

das Derby gegen Oberdiendorf.  
nts aus Haag, wollten diese  
is e sehen. Unsere Elf spielte  
war ein 5:0-Sieg zu bestaunen.



er vielen Zuschauer  
ch die Spieler  
Spielen. Die  
ißt noch zu  
rig, aber die Beine

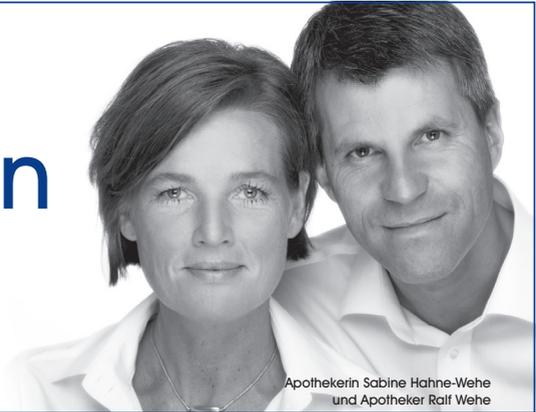




[www.apopassau.de](http://www.apopassau.de)

# Familien kommen zu uns!

Wir helfen  
Ihnen Gesundheit  
zu erleben.



Apothekerin Sabine Hahne-Wehe  
und Apotheker Ralf Wehe

## SCHULBERG APOTHEKE

Dr.-Fritz-Ebber-Str. 1  
94034 Passau  
Telefon (0851) 94 35 20



## EGGER APOTHEKE

Ludwigstraße 18  
94032 Passau  
Telefon (0851) 96 66 890

# FC Thyrnau e.V.

bietet viele Sportarten



DEUTSCHER  
TISCHTENNIS  
BUND



mehr Info unter  
[www.fc-thyrnau.de](http://www.fc-thyrnau.de)



Küchen von:

**nobilis**<sup>®</sup>



Küchengeräte exklusiv bei uns:

 **BORA**  **NEFF** **SIEMENS**

**GAGGENAU**  **BOSCH** **LIEBHERR**  
Technik fürs Leben Qualität, Design und Innovation

Gewerbepark 11 · 94136 Thyrnau

Tel.: 08501 1704

info@max-sammer.de

[www.kuechen-thyrnau.de](http://www.kuechen-thyrnau.de)





# Digitaldruck · Offsetdruck Personalisierung · Mailings

Dr.-Ernst-Derra-Str. 4 · 94036 Passau

Telefon (0851) 96662-0 · [www.druckereimindl.de](http://www.druckereimindl.de)



[sparkasse-passau.de](http://sparkasse-passau.de)

Wenn man einen Finanzpartner hat,  
der einen auch im Sport unterstützt  
und weiterbringt.

Informieren Sie sich in Ihrer  
Sparkasse.

 Sparkasse  
Passau

**Bericht: JFG Unterer Donauwald / D3-Jugend -Vorrunde Saison 2019/2020-****Steckbrief**

Mannschaft: D3  
Spielklasse: Gruppe/ Büchlberg  
Trainer: Stefan Riedl, Otto Wallner

**Spieler:**

Müller Jonas (FC Sturm Hauzenberg), Krüger Leon (FC Sturm Hauzenberg), Obermeier Florian (TSV DJK Oberdiendorf), Sommer Jonas (DJK SV Kellberg), Bauer Raphael (FC Sturm Hauzenberg), Riedl Hannes (FC Sturm Hauzenberg), Riedl Philipp (FC Sturm Hauzenberg), Schuster Anton (FC Sturm Hauzenberg), Seidl Niklas (DJK SV Kellberg), Krinniger Valentin (SV Haag), Gottinger Jakob (FC Sturm Hauzenberg), Hutterer Luca (TSV DJK Oberdiendorf), Fischer Samuel (TSV DJK Oberdiendorf), Wallner Luca (FC Sturm Hauzenberg)

**Saisonziele:**

Spaß am Fußball, Teamgeist, Weiterentwicklung (Fußball und Persönlichkeit)





**Spedition**

**Lagerlogistik**

**Service**

Gewerbepark 4  
94136 Thyrnau/Passau

Telefon: (08501) 9008-0 • Telefax: (08501) 9008-30

E-Mail: [info@spedition-gell.de](mailto:info@spedition-gell.de)

---

# JELBA

---

**Werkzeug & Maschinenbau**



**Maschinenbau  
Vorrichtungsbau  
Stanz- und Biegewerkzeuge  
Transportgestelle und Behälter**

Brünststraße 6  
94051 Hauzenberg - Jahrdorf  
Tel. 08586 / 9638-0  
Fax. 08586 / 9638-80  
E-mail [info@jelba.de](mailto:info@jelba.de)  
Internet: [www.jelba.de](http://www.jelba.de)

## **An unsere Stammvereine der JFG,**

ich möchte Euch einen kurzen Bericht abgeben von der Vorrunde der D3-Jugend der JFG der Saison 2019/2020.

Wir spielen in der untersten Spielklasse der D-Jugend, in der Gruppe Büchlberg. Nach einem durchwachsenen Saisonstart mit der neu formierten Mannschaft, konnten wir nach der Vorrunde einen sehr guten 5. Tabellenplatz erreichen. Mit insgesamt 5 Siegen, 2 Unentschieden und 3 Niederlagen sind wir sehr Zufrieden mit der Spielweise und Entwicklung der Mannschaft.

Gegen den souveränen Tabellenführer (Kein Punktverlust) VfB Passau-Grubweg, haben wir zwar 4:0 verloren, aber zwei Tore vielen erst durch Konter kurz vor Schluss. Unsere beste Saisonleistung gelang uns gegen den 2.platzierten SV Aicha vorm Wald, die wir am Rande einer Niederlage hatten. Leider kamen wir über ein 2:2 Unentschieden nicht hinaus; wir waren über die ganze Spielzeit die bessere Mannschaft, konnten aber unsere klareren Torchancen nicht verwerten. Am letzten Vorrundenspieltag waren wir beim 3.platzierten SG Otterskirchen zu Gast. Mit einem Punkt Rückstand wollten wir sie in der Tabelle überholen, dies ist uns aber leider nicht gelungen. Nach einem ausgeglichenen Spiel beider Mannschaften, verloren wir das Spiel in der letzten Spielminute mit 1:0!

Bereits Anfang November sind wir in die Hallensaison gestartet. In unserem 1. Turnier bei der JFG Lusen in Hohenau, belegten wir den 5. Platz.

Der 2. Hallenturnierstart erfolgte bereits Anfang Dezember beim Turnier des SV Kropfmühl in der Dreifachturnhalle in Hauzenberg. Bei dem gut besetzten Turniere(Hauptsächlich Mannschaften die eine oder zwei Spielklassen höher als wir spielen), konnten wir durch eine sehr gute Mannschaftsleistung das Finale erreichen. Gegen unsere eigene D2 der JFG haben wir nach 2:2 Unentschieden im Finale, das Siebenmeterschießen verloren.

Unser 3. Start in der Hallensaison erfolgte in der Sonderrunde des BFV Landkreispokals am 08. Dezember in Salzweg. Mit 3 Siegen und einem Unentschieden sind wir ungeschlagen ins Finale des Landkreispokals der Sonderrunde in Fürstenstein eingezogen. Für die weitere Hallensaison sind wir noch bei 4 Hallenturnieren angemeldet. Auch in der Hallensaison sollen unsere Jungs so viel Spielzeit wie möglich erhalten.

Das war eine kurz Info über Eure Jungs die in der D3 Fußball spielen. Vielleicht sehen wir uns demnächst bei einem Spiel, wir würden uns sehr darüber freuen!

Wer noch Fragen hat oder Infos haben möchte, einfach bei mir melden, unter der Tel.08586/976547.

**Mit sportlichen Grüßen**  
**Trainer Stefan Riedl**



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Sie finden uns in Thyrnau, Salzweg, Hauzenberg, Straßkirchen, Grubweg, Untergriesbach, Haag und in vielen anderen Filialen ganz in Ihrer Nähe.

Wir machen den Weg frei.

[www.rbsbw.de](http://www.rbsbw.de)  
[info@rbsbw.de](mailto:info@rbsbw.de)

Raiffeisenbank  
Südl. Bayerischer Wald eG 



			S	S	U	N	Tore	Diff	P
1.		FC Ruderting II	18	14	3	1	75 : 25	50	45
2.		SG Thymau / Kellberg II	18	14	1	3	68 : 35	33	43
3.		DJK Straßkirchen II	18	12	2	4	56 : 28	28	38
4.		SG Hochwinkl / Wildenranna III	18	11	1	6	69 : 46	23	34
5.		DJK-SV Kirchberg v.W. II	18	11	1	6	58 : 39	19	34
6.		DJK Eberhardsberg II	17	8	4	5	52 : 41	11	28
7.		FC Büchlberg II	16	7	5	4	46 : 37	9	26
8.		SG Preying / Tittling II	18	7	2	9	53 : 71	-18	23
9.		SG Preming II	17	4	5	8	37 : 56	-19	17
10.		FC Schalding II	18	5	2	11	32 : 70	-38	17
11.		TSV-DJK Oberdiendorf II	17	3	5	9	28 : 51	-23	14
12.		FC Oberzell-Erlau II	17	3	3	11	40 : 49	-9	12
13.		DJK Eintr. Patriching II	18	3	1	14	36 : 68	-32	10
14.		TSV Nottau II	18	1	5	12	36 : 70	-34	8

### Torschützenliste 2.Mannschaft

1	Alexander Reitberger	14
2	Robert Huber	13
3	Andreas Mautner	11
4	Manuel Reisinger	7
5	Johannes Stockbauer	5
6	Benedikt Heindl	3
7	Johannes Przybilla	3
8	Markus Schäfer	3
9	Matthias Höllmüller	3
10	Christian Haupt	1
11	Flamur Kelani	1
12	Sebastian Sigl	1
13	Stafan Sterl	1
14	Stefan Leimpek	1
15	Thomas Sigl	1

### Jahreshauptversammlung

Bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung wurden nicht nur die gesamte Vorstandschaft erneut gewählt, sondern es wurde auch ein Beschluss gefasst, dass mit der Sparkasse Passau der Bau für das Gebäude und den Rasenplatz vorfinanziert wird, also der FC einen Kredit aufnehmen wird.



# MÖGINGER

## Elektrotechnik

Bgm.-Hermann-Fisch-Straße 9 · 94136 Thyrnau

Mobil: +49 (0)171/8 88 45 16

info@moeginger-elektro.de

www.moeginger-elektro.de

- » Beratung
- » Planung
- » Installation
- » E-Check



# THOMA

The logo for THOMA consists of the word "THOMA" in a bold, blue, sans-serif font. To the right of the text is a stylized graphic element: a blue semi-circle on top and a dark red semi-circle on the bottom, both contained within a white oval shape. Below the word "THOMA" is a thick, solid blue horizontal bar.

Baggerbetrieb  
Erd- und Abbrucharbeiten  
Minibaggerverleih  
Transporte

Sonnenstraße 32  
94136 Thyrnau

Tel. : 08501/1200  
Fax.: 08501/8499  
Mobil: 0171/6105800



# SESSELMANN+PARTNER

Versicherungen · Finanzierungen · Immobilien

Mobil 0 151 / 10 58 02 90

Tel.: 0 85 01 / 91 51 401

info@sesselmann-partner.de

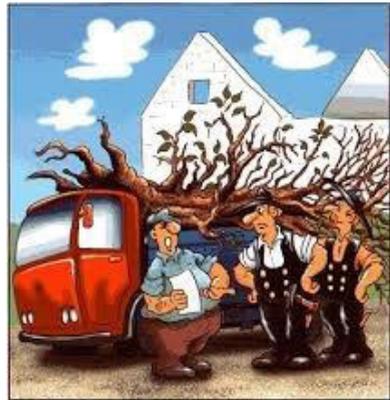
www.sesselmann-partner.de

## Meisterbetrieb für Dachsanierung und Wärmedämmung

**Löffler** GmbH

Zimmerei · Holzbau · Bedachung

- Innenausbau
  - Balkon
    - Treppen
      - Holzrahmenbau
        - Abbau von Asbest



„HIER STEHT, SIE HABEN EXTRA UNBEHANDELTES HOLZ  
FÜR DEN DACHSTUHL BESTELLT.“

**Gewerbepark 19 · 94136 Thyrnau**

Tel.: 0 85 01 / 86 96 · Fax: 0 85 01 / 86 97

Auto-Tel.: 01 71 / 4 44 74 87

## Nachruf Rosemarie Sonnleitner

Am 13. Februar 2020 haben wir unser Ehrenmitglied Rosmarie Sonnleitner verloren. Rosmarie hat für unseren Verein viele Jahre als Platzkassiererin gedient. Keine einfache Aufgabe, aber mit ihrem Charme und Witz, hat sie immer alle überzeugen können, dass sie Eintritt bezahlen müssen. Und konnte sie mal nicht kassieren, hat sie selbst für einen Ersatz gesorgt.

Meistens mussten die Töchter daran glauben. Unvergessen sind die AH-Ausflüge, wo uns Rosmarie immer mit selbst hergestellten Likör verköstigte. Wir verloren eine lustige und angenehme Person und wir werden sie nie vergessen,  
Die Redaktion



			S	S	U	N	Tore	Diff	P
1.		SG Thyrnau / Kellberg	18	16	0	2	66 : 28	38	48
2.		1. FC Passau II	17	12	2	3	50 : 27	23	38
3.		FC Schalding	18	11	2	5	53 : 25	28	35
4.		DJK Straßkirchen	18	9	5	4	41 : 27	14	32
5.		FC Ruderting	18	9	5	4	43 : 30	13	32
6.		DJK-SV Kirchberg v.W.	18	5	8	5	28 : 29	-1	23
7.		FC Oberzell-Erlau	17	6	4	7	26 : 27	-1	22
8.		SG Hochwinkl / Wildenranna	18	6	3	9	40 : 44	-4	21
9.		FC Büchlberg	16	5	4	7	22 : 30	-8	19
10.		SG Preming (Auf)	17	5	4	8	40 : 52	-12	19
11.		SG Preying / Titting	18	4	6	8	36 : 48	-12	18
12.		TSV-DJK Oberdiendorf	17	5	2	10	27 : 53	-26	17
13.		DJK Eintr. Patriching	18	3	3	12	21 : 48	-27	12
14.		TSV Nottau	18	3	0	15	26 : 51	-25	9

## Torschützen 1.Mannschaft

1 Daniel Ritzer	15
2 Manuel Obermeier	12
3 Markus Weiß	11
4 Marco Kurz	8
5 Tobias Reichenberger	6
6 Alexander Ritzer	5
7 Fabian Höfl	4
8 Thomas Fisch	3
9 Eigentor Preming	1
10 Sebastian Sigl	1

## Torschützen Büchlberg

1 Hager	5
2 Krenn	5
3 Putz	3
4 Graml	2
5 Endl	1
6 Florian Endl	1
7 Kinateder	1
8 Patrick Traxinger	1
9 Sammer	1
10 Scherz	1
11 Tahedl	1

### Experten-, Promi-, Fan-Tipp

Wir starten wieder unser Gewinnspiel, bei dem es am Ende der Saison 5 Liter Bier zu gewinnen gibt. Die sogenannten Experten, Promi's und die Fan's haben die Möglichkeit bei einem Heimspiel den aktuellen Spieltag zu tippen. Wer tippen möchte, meldet sich bitte bei mir 1 Woche vor dem Heimspiel.

Spielregeln:

Wer das Ergebnis richtig tippt, bekommt 1 Punkt.

Wer das Ergebnis und die Tordifferenz richtig tippt, bekommt 2 Punkte

Wer das Ergebnis komplett richtig tippt, bekommt 3 Punkte.

Das heißt aber auch, dass ein Unentschieden im Minimum 2 Punkte ergibt, da die Tordifferenz ja automatisch passt. Also wohl überlegen, was man tippt.

### 10. Tipp kommt von **Andreas Mautner**



- |  |   |
|--|---|
| 1. Tipp Patrick Kumpfmüller 6 Punkte                     | <b>2. Tipp Simon Schindler 7 Punkte</b> |
| 3. Tipp Josef Schaubberger 2 Punkte                      | 4. Tipp Max Schaubberger 5 Punkte       |
| 5. Tipp Roman Hitzinger 5 Punkte                         | 6. Tipp Max Sammer 4 Punkte             |
| <b>7. Tipp Arthur Kast 7 Punkte (1 Spiel fehlt noch)</b> | 8. Tipp Albert Höfl 3 Punkte            |
| 9. Tipp Dustin Sesselmann 6 Punkte                       |   |

### 19. Spieltag

FC Ruderting	-	FC Obernzell-Erlau	2:1
1. FC Passau II	-	SG Preying/Tittling II	5:1
TSV DJK Oberdiendorf	-	DJK-SV Kirchberg v. W.	3:2
SG Thyrnau/Kellberg	-	FC Büchlberg	4:1
Hochwinkl/Wildenranna	-	SG Preming	2:1
TSV Nottau	-	DJK Eintr. Patraching	1:1
DJK Straßkirchen	-	FC Schalding I. d	1:2



**Pflegedienst &  
Beratungszentrum  
Gerlinde Schätzl**

Hofmarkplatz 1  
94136 Thyrnau

Telefon 08501/915 074  
Fax 08501/915 075  
Mobil 0170/778 555 0

*DIE BIO-MÜHLENBÄCKEREI IN THYRNAU.*



**Grafmühle**  
BIO VOM KORN BIS ZUM LAIB

[WWW.GRAFMUEHLE.DE](http://WWW.GRAFMUEHLE.DE)



**FREUEN  
SIE SICH  
AUF IHR**

**LIEBLINGS-  
HOLZOFENBROT!**

GRAFMÜHLE 1 · 94136 THYRNAU · TELEFON 08501-269

# Zahnärzte Thyrnau

Seidl & Marienfeld

Lambergstraße 11,  
94136 Thyrnau

[www.zahnarzt-thyrnau.de](http://www.zahnarzt-thyrnau.de)

Telefon:  
08501/1555

Bauunternehmen +  
Containerdienst

# Poschinger

**EINER. ALLES. SAUBER.®**  
Wohnräume in besten Händen

Wir machen mehr aus Ihrem Haus!

Rufen Sie an: 0851 4901518  
Franklbachstraße 38, Salzweg



[www.poschinger-bau.de](http://www.poschinger-bau.de)

HAARSTUDIO  
**HAIR4YOU**  
BY CHRISTINE

Thyrnau - Hofmarkstr. 22  
Tel.: 0 85 01/13 88

Eging a. See - Unterer Markt 25  
Tel.: 0 85 44/3 17

>> Jetzt Termin vereinbaren!

 Find us on  
**Facebook** Haarstudio Hair4you



### **Spende der Raiffeisenbank Südl. Bayerischer Wald eG**

Die Raiffeisenbank Südl. Bayerischer Wald eG hat dem FC Thyrnau eine Spende aus dem Gewinnspartopf übergeben. Auch andere Vereine erhielten eine Spende.

Im Bild Geschäftsstellenleiter Alfons Praml und 1. Vorstand Max Schaubeger, gemeinsam mit den Vertretern anderer Vereine.

Der FC Thyrnau bedankt sich recht herzlich bei der Raiffeisenbank Südl. Bayerischer Wald eG.



### **Christbaumversteigerung**

Ein voller Erfolg war die Christbaumversteigerung am 26.12.2019. Der FC Thyrnau bedankt sich bei den vielen Gästen und Gönnern des Vereins.



## Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

### Waage 24.09. bis 23.10.

Binder	Thomas	15.10.
Fuchs	Heike	16.10.
Maier	Peter	16.10.
Blumauer	Bernhard	17.10.
Grubauer	Franz	17.10.
Kast	Arthur	17.10.
Penn	Lea	17.10.
Anetzberger	Stefanie	18.10.
Matheis	Anna	18.10.
Ritzer	Robert	18.10.
Jentsch	Markus	19.10.
Sonnleitner	Josef	19.10.
Kinateder	Sigrid	20.10.
Krieg	Julian	20.10.
Gell	Andreas	21.10.
Schiffler	Peter	21.10.
Höfler	Florian	22.10.
Greulich	Andreas	23.10.
Kandlbinder	Petra	23.10.

### Skorpion 24.10. bis 22.11.

Höfl	Thomas	25.10.
Legies	Ella	25.10.
Haupt	Christian	26.10.
Scherz	Michael	27.10.
Schulz	Gertraud	29.10.

### vergangene Geburtstage:

60 Jahre Horst Kandlbinder  
70 Jahre Anna Bieringer  
85 Jahre Reinhold Selbitschka



Das FC Journal erscheint bei jedem Heimspiel und wird kostenlos abgegeben.

Auflage: 150 Stück pro Heimspiel, Druck: Mindl Print + Lettershop Passau

Redaktion: Horst Kandlbinder, Firmianstrasse 18, 94136 Thyrnau, Tel.

08501/1740 oder 0151-1264-2927, EMail: horst\_kandlbinder@yahoo.de

Besuchen Sie uns auch im Internet unter [www.fc-thyrnau.de](http://www.fc-thyrnau.de)

# neumüller GmbH

## Kranbau / Kranservice

Hebezeuge und Traversen  
Konzeptionierung und Planung  
Jährliche Kranprüfung (UVV), Inspektion & Wartung

## Stahlbau

Podeste, Hallen, Kranbahnen

## Sondermaschinenbau

Antriebstechnik  
Schallschutz  
Fördersysteme

Gewerbepark 5; 94136 Thyrnau; 08501/90090

[www.neumueller-gmbh.de](http://www.neumueller-gmbh.de)



*Familiär • Gemütlich • Bayerisch*



Hundsdorf 23 • 94136 Thyrnau

Tel.: 08501 / 205

E-Mail: [info@gasthaus-koller.de](mailto:info@gasthaus-koller.de)

Traditionswirtshaus mit gepflegter bayerischer Küche und Biergarten

Wir bieten den idealen Rahmen für Ihre Familien-,  
Betriebs- und Vereinsfeiern

Wir freuen uns auf Ihren Besuch



[www.gasthaus-koller.de](http://www.gasthaus-koller.de)

# Wir sind IHR PROFI in Ihrer Nähe!



Medientechnik  
**FURTNER**

Professionelle Video- & Audiotechnik · IT- & Sicherheitstechnik  
Präsentations- & Beschallungstechnik · Consumer Electronics  
Vermietpark · Workshops · hauseigene Service-Werkstatt · uvm



Die digitale Tafel -  
auch bei uns erhältlich?



## Für Ihr Zuhause & Gewerbe



### Rundum gut versorgt.

#### Service\*

- Exklusive Technik-Highlights vorführbereit.
- Beratung, Planung, Installation.
- Einweisung vor Ort.
- Wartung & Reparatur.
- Hauseigene Service-Werkstatt.
- Verkauf und Vermietung.



PHOTO: H&A



Überwachungskameras, Türsprechstellen,  
Schließanlagen, Hausautomation,  
Heimkino, fast unsichtbarer Sound, uvm



Klaus,  
Andreas,  
Simone  
Furtner



Sie haben Fragen?  
Wir beantworten Sie gerne!

[www.vsh-online.com](http://www.vsh-online.com)

VSH Medientechnik Furtner GmbH & Co. KG  
Kapfham 11a · 94136 Kellberg · Tel.: (08501) 9119-0

SIMON  
(Juniorchef)